

FULLERTON JOINT UNION HIGH SCHOOL DISTRICT
Parent/Guardian Notification Letter for Health Instruction

Dear Parent/Guardian:

You are receiving this letter because your child may be enrolled in the Fullerton Joint Union High School District summer school Health class that is taught in an online environment using APEX curriculum. Health education at the high school level includes sex education.

California state law, the California Healthy Youth Act* (CHYA), requires that comprehensive sexual health education and HIV prevention education be provided to students at least once in middle school or junior high school and once in high school, starting in grade 7. Per the CHYA, instruction must encourage students to communicate with parents, guardians or other trusted adults about human sexuality. Instruction must be medically accurate, age-appropriate, and inclusive of all students. It must include the following:

- Information about HIV and other sexually transmitted infections (STIs), including transmission, FDA approved methods to prevent HIV and STIs, and treatment
- Information that abstinence is the only certain way to prevent unintended pregnancy and HIV and other STIs, and information about value of delaying sexual activity
- Discussion about social views of HIV and AIDS
- Information about accessing resources for sexual and reproductive health care
- Information about pregnancy, including FDA approved prevention methods, pregnancy outcomes, prenatal care, and the newborn safe surrender law
- Information about sexual orientation and gender identity
- Information about healthy relationships and avoiding unhealthy behaviors and situations

Parents/guardians may examine the APEX instructional materials by following the link below. There is a two minute video explaining how to navigate the APEX curriculum.

<https://www.fjuhsd.org/Page/320>

Parents have the right to opt out of this instruction, but not the entire health course. If you have questions, please see the summer school principal at your specific school. If you do not want your student to participate in comprehensive sexual health or HIV prevention education, please give a written request to the summer school principal at your child's school. An alternate lesson will be assigned.

Sincerely,



Dr. Karl Zener
Executive Director Administrative Services

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ESCUELAS SECUNDARIAS DE FULLERTON

Carta de notificación a los padres/tutores para instrucción de salud

Estimado padre/tutor:

Le enviamos la presente porque su hijo podría estar inscrito en la clase de salud de la escuela de verano del Distrito Escolar Unificado de Escuelas Secundarias de Fullerton que se enseña en un entorno en línea con el plan de estudios APEX. La educación de salud en la enseñanza secundaria incluye educación sexual.

La ley del estado de California denominada *California Healthy Youth Act** (Ley de Juventud Saludable de California, CHYA) exige que se brinde educación integral sobre salud sexual y prevención del VIH a los estudiantes por lo menos una vez en la escuela intermedia o secundaria y una vez en la preparatoria, a partir del séptimo grado. Según la CHYA, la instrucción debe estimular a los estudiantes a hablar con sus padres, tutores u otros adultos de confianza sobre la sexualidad humana. La instrucción debe ser médicamente correcta, apropiada para la edad e incluir a todos los estudiantes. Debe incluir lo siguiente:

- Información sobre el VIH y otras infecciones de transmisión sexual (ITS), lo que incluye la transmisión, los métodos aprobados por la Food and Drug Administration (Administración de Alimentos y Medicamentos, FDA) para prevenir el VIH y las ITS y su tratamiento.
- Información de que la abstinencia es la única forma segura de prevenir los embarazos no deseados y el VIH y otras ITS, e información sobre el valor de retrasar la actividad sexual.
- Discusión sobre las posiciones de la sociedad con respecto al VIH y el SIDA.
- Información sobre el acceso a recursos de atención médica para la salud sexual y reproductiva.
- Información sobre el embarazo, incluidos métodos de prevención aprobados por la FDA, los resultados del embarazo, la atención prenatal y la ley de entrega segura de recién nacidos.
- Información sobre orientación sexual e identidad de género.
- Información sobre relaciones saludables y cómo evitar conductas y situaciones no saludables.

Los padres/tutores pueden consultar los materiales de instrucción de APEX en el siguiente enlace. Encontrará un video de dos minutos en el que se explica cómo explorar el plan de estudios APEX.

<https://www.fjuhsd.org/Page/320>

Si bien los estudiantes deben asistir al resto del curso de salud, los padres tienen derecho a elegir que sus hijos no participen de esta instrucción. Si tiene alguna pregunta, consulte con el director de la escuela de verano en su escuela específica. Si no desea que el estudiante participe en la educación integral sobre salud sexual o prevención del VIH, presente una solicitud por escrito al director de la escuela de verano de su hijo. Se le asignará una lección alternativa.

Atentamente,



Dr. Karl Zener
Director Ejecutivo de Servicios Administrativos

*LEY DE JUVENTUD SALUDABLE DE CALIFORNIA, EDUCACIÓN SEXUAL: CÓDIGO DE EDUCACIÓN, ARTÍCULOS 51930-51939

플러튼 고등학교 공동 학구
건강 수업에 대한 학부모/보호자 통지서

학부모님/보호자님 안녕하세요.

귀 자녀가 등록한 플러튼 고등학교 공동 학구 여름 학교 건강 수업이 APEX 커리큘럼을 이용해 온라인 환경에서 진행됨을 본 통지서를 통해 알려드리고자 합니다. 고등학교 수준의 건강 교육에는 성교육이 포함됩니다.

캘리포니아 주법인 캘리포니아 건강한 청소년법*(CHYA)은 중학교 과정 중 최소 한 번, 그리고 7학년부터 고등학교 과정까지 최소 한 번 학생들에게 포괄적인 성교육과 HIV 예방 교육을 제공할 것을 필수로 하고 있습니다. CHYA에 따라 해당 교육은 학생들이 학부모, 보호자, 또는 기타 신뢰할 수 있는 성인과 함께 인간의 성에 대해 대화할 수 있도록 권장합니다. 이 수업은 의학적으로 정확하고, 적정 연령의 모든 학생을 대상으로 해야 합니다. 필수 수업 내용은 다음과 같습니다.

- 전염, FDA 승인 HIV 및 STI 예방법과 치료법을 포함한 HIV 및 기타性病(STI)에 관한 정보
- 원치 않는 임신과 HIV, 그리고 기타 STI를 예방하는 유일한 방법은 금욕뿐이며, 성 활동 지연에 따른 가치에 대한 정보
- HIV와 에이즈의 사회적 견해에 대한 토론
- 성 및 생식 건강 관리를 위한 자료 접근에 대한 정보
- FDA 승인 예방법, 임신 결과, 산전 건강 관리 및 안전한 신생아 양도법에 대한 정보
- 성적 취향 및 성 정체성에 대한 정보
- 건강한 관계 및 건강하지 않은 행동과 상황 회피에 대한 정보

학부모/보호자는 다음 링크를 통해 APEX 교육 자료를 검토할 수 있습니다. APEX 커리큘럼을 확인하는 방법에 대해 설명하는 2분 분량의 동영상도 제공됩니다.

<https://www.fjuhsd.org/Page/320>

부모님은 이 교육을 받지 않도록 선택할 수 있으나, 건강 수업 전체를 거부할 수는 없습니다. 질문이 있으시면 해당 학교의 여름 학교 교장 선생님에게 문의하십시오. 학생이 포괄적인 성 건강 교육이나 HIV 예방 교육에 참여하는 것을 원하지 않는 경우, 자녀 학교의 여름 학교 교장 선생님께 이를 서면으로 요청하십시오. 이 경우 대체 수업이 배정됩니다.

감사합니다.



Dr. Karl Zener
행정 서비스 담당자

*CALIFORNIA HEALTHY YOUTH ACT SEXUAL HEALTH EDUCATION(캘리포니아 건강한 청소년법 성교육): 교육법 §§ 51930-51939